

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
		N° 181	
Session de 1936-1937	SEANCE du 18 mars 1937	VERGADERING van 16 Maart 1937	Zittingsjaar 1936-1937

PROPOSITION DE LOI

en faveur du vote des femmes.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le véritable suffrage universel est celui qui fait appel à tous les citoyens. En attendant qu'il soit totalement possible, nous proposons que les femmes soient admises à voter, aussi bien pour l'élection aux Chambres législatives que pour les élections provinciales.

L'article 47 de la Constitution en admet le principe et, sans reprendre les arguments qui militent en faveur du suffrage féminin, nous estimons qu'il n'y a aucune bonne raison pour ne point l'accepter.

WETSVOORSTEL

tot uitbreiding van het stemrecht der vrouwen.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

Werkelijk algemeen kiesrecht is dit waarbij beroep gedaan wordt op al de medeburgers. In afwachting dat zulks gansch mogelijk is, stellen wij voor dat de vrouwen tot de stembus zouden toegelaten worden, zoowel voor de wetgevende verkiezingen als voor de provincieraadsverkiezingen.

Artikel 47 der Grondwet aanvaardt het beginsel er van en zonder de bewijsvoering te herhalen welke voor het vrouwekiesrecht pleit, zijn wij van oordeel dat er hoegegaan geen gegronde reden is om het niet te aanvaarden.

U. LEGROS.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE PREMIER.**

Le droit de vote est accordé aux femmes dans les conditions des articles 47, alinéas 1 et 2, et 53, alinéa 1 de la Constitution.

ART. 2.

Le même droit leur est accordé pour les élections provinciales.

WETSVOORSTEL**EERSTE ARTIKEL.**

Stemrecht wordt verleend aan de vrouwen onder de voorwaarden van de artikelen 47, alinea 1 en 2, en 53, alinea 1, der Grondwet.

ART. 2.

Hetzelfde recht wordt haar verleend voor de provincieraadsverkiezingen.

U. LEGROS,
Pierre DAYE,
C. LERUITTE.